

TORO TMC-424 Programozási útmutató

Pontos idő és dátum beállítása	2
Öntözési időtartam beállítása	2
Öntözési időpontok beállítása	2
Öntözési napok beállítása	3
Kézi öntözés indítása	4
Szezonális százalékos beállítás	6
Eső miatti késleltetés	7
Beállított öntözési program áttekintése	7
Szelepteszt funkció	8
Hibaüzenetek	8
Műszaki paraméterek	9
Garanciális feltételek	10

T-Markt Logisztika Kft., 2013 Pomáz, Határ út 8-14. tel.: +36 26 525 500; fax: +36 26 525 520 e-mail: tmarkt@tmarkt.hu; web: http://www.tmarkt.hu

Pontos idő és dátum beállítása

1, Állítsa a funkciókapcsolót a 'SET TIME/DAY ⁽²⁾, állásba. Ekkor a kijelzőn az óra elkezd villogni.

2, A �és a � gombokkal állítsa be az órát. A gyors léptetéshez tartsa lenyomva a gombot.

3, A tovább lépéshez nyomja meg a gombot.
4, Ismételje a 2, és 3, lépéseket a perc, év, hónap, nap beállításához.

5, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽¹⁾, állásba.

Öntözési időtartam beállítása

1, A programkapcsolóval válassza ki a beállítani kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót a 'SET STATION RUN TIMES 🛣 ' állásba.

3, A � és � gomb segítségével válassza ki a módosítani kívánt zónát.

4, A ♦ és ♦ gombokkal állítsa be a kívánt öntözési időtartamot.
0 perc és 8 óra között állítható be percenkénti lépésekben. A gyors léptetéshez tartsa lenyomva gombot.

5, Ismételje a 2, - 4, lépéseket a további zónák beállításához.

6, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽¹⁾, állásba.

Öntözési időpontok beállítása

1, A programkapcsolóval válassza ki a beállítani kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót a 'SET START TIMES ^(C), állásba.

3, A ♦ és ♦ gomb segítségével válassza ki a módosítani kívánt öntözési időpont sorszámát 01-től 16-ig.

4, A � és a ♥ gombokkal állítsa be az időpontot. A gyors léptetéshez tartsa lenyomva a gombot.

5, Ismételje a 2, - 4, lépéseket a további időpontok beállításához.

6, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN O' állásba.

Öntözési napok beállítása

FONTOS: Ha az intervallum szerinti öntözés ('DAY

INTERVAL ****** '), vagy a páros/páratlan napokon öntözés

('ODD/EVEN ⁽²⁰⁾') van jelenleg beállítva, akkor a módosításhoz előbb azt ki kell törölni.

Naptár szerinti öntözés beállítása:

1, A programkapcsolóval válassza ki a beállítani kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót a 'CALENDAR DAYS ⁴ 'állásba. Ekkor a 'SUN' (vasárnap) felírat jelenik meg a kijelzőn.

3, A \blacklozenge és \diamondsuit gombokkal tudja betenni, illetve kivenni az adott napot az öntözési programból.

4, Nyomja meg a ◆ gombot a következő napra lépéshez.
5, Ismételje a 3, és 4, lépéseket a további napok beállításához.
6, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽), állásba.

Páros, vagy páratlan napokon történő öntözés beállítása:

1, A programkapcsolóval válassza ki a beállítani kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót a 'ODD/EVEN ²⁰²⁰' állásba.

3, A ♦ és ♦ gombokkal válassza ki, hogy páros ('EVEN'), vagy páratlan ('ODD') napokon kívánja az öntözési programot elindítani.

4, Amennyiben a hét valamelyik napjára szeretné letiltani az

öntözést, úgy nyomja meg a 🛇 gombot.

5, A \diamondsuit és \diamondsuit gombokkal tudja betenni, illetve kivenni az adott napot az öntözési programból.

6, Ismételje a 4, és 5, lépéseket további napok kiiktatásához.

7, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽¹⁾ állásba.

Intervallum szerinti öntözés beállítása:

1, A programkapcsolóval válassza ki a beállítani kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót a 'INTERVAL DAYS ^{IIII}' állásba. Ekkor a kijelzőn a 'CYCLE LENGTH' felírat és az aktuális beállítás látható.

3, A ♦ és ♦ gombokkal állítsa be, hogy hány naponta szeretné az öntözési program elindulását (01-31). A funkció kikapcsolásához léptessen '---' megjelenéséig.

4, Az öntözési cikluson belüli aktuális nap beállításához nyomja meg a � gombot. Ekkor a 'CURRRENT DAY' felírat jelenik meg a kijelzőn.

5, A \diamondsuit és \diamondsuit gombokkal válassza ki az aktuális napot 01-től a beállított öntözési ciklus hosszáig.

Példa: Ha 4 naponta szeretné az öntözési programot elindítani és az első öntözési nap a beállítást követő nap legyen akkor a beállítás a következő. A 3, lépésnél a a 'CYCLE LENGTH' felírat mellett 04et kell beállítani és az 5, lépésnél a 'CURRENT DAY' felírat mellett 03-at.

6, Amennyiben a hét valamelyik napjára szeretné letiltani az öntözést, úgy nyomja meg a � gombot.

7, A \diamondsuit és \diamondsuit gombokkal tudja betenni, illetve kivenni az adott napot az öntözési programból.

8, Ismételje a 6, és 7, lépéseket további napok kiiktatásához.

9, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽¹⁾, állásba.

Kézi öntözés indítása

Lehetőség van egy-egy öntözési zóna manuális elindítására, vagy akár egy, vagy egymás után több öntözési program elindítására is.

Egy öntözési zóna kézi indítása időzítés nélkül:

1, Állítsa a funkciókapcsolót a 'MANUAL STATIONS ², állásba.

2, A • gombbal válassza ki az elindítani kívánt zónát. (A zónaszám villog a kijelzőn)

Öntözési zónák kézi indítása időzítéssel:

1, Állítsa a funkciókapcsolót a 'MANUAL STATIONS ¹/₂, állásba.

2, A ◆ gombbal válassza ki az elindítani kívánt zónát. (A zónaszám villog a kijelzőn)

4, A ♦ és ♦ gombokkal állítsa be a kézi öntözés időtartamát.
5, Ismételje A 2, - 4, lépéseket további zónák beállításához.

6, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽∅)' állásba. A kiválasztott zónák száma megjelenik kijelzőn. Az aktuálisan működő zóna száma, valamint az 'ÖNTÖZÉS' ⁽ℓ) ikon elkezd villogni.

A kiválasztott öntözési zónák egymás után sorban, egyszer fognak elindulni, és a beállított időtartamig fognak öntözni.

Amikor az utolsó beállított zóna is befejezte az öntözést a vezérlő visszaáll automatikus üzemmódra.

Megjegyzés: Amennyiben tovább szeretne léptetni, vagy az éppen aktív zónát kihagyni, úgy nyomja meg a � gombot.

A kézi öntözés leállításához állítsa a funkciókapcsolót 'OFF O' állásba és várjon, amíg a kijelzőn megszűnik a villogás, majd tekerje vissza 'RUN O' állásba.

Egy öntözési program kézi indítása:

1, A programkapcsolóval válassza ki a beállítani kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót a 'MANUAL PROGRAMS ⁽¹⁾ állásba. Ekkor a 'MAN' felirat látható a kijelzőn.

3, Nyomja meg a ◆ gombot. Ekkor a program betűjele elkezd villogni és megjelenik az 'ÖNTÖZÉS' ▲ ikon a kijelzőn.

4, Állítsa a funkciókapcsolót 'RUN ⁽∅)' állásba. Ekkor a beállított öntözési programhoz tartozó zónák száma megjelenik a kijelzőn, majd az aktuálisan öntöző zóna és az 'ÖNTÖZÉS' ⁽ℓ) ikon elkezd villogni.

A kiválasztott öntözési zónák egymás után sorban, egyszer fognak elindulni, és a beállított időtartamig fognak öntözni.

Amikor az utolsó beállított zóna is befejezte az öntözést a vezérlő visszaáll automatikus üzemmódra.

Megjegyzés: Amennyiben tovább szeretne léptetni, vagy az éppen

aktív zónát kihagyni, úgy nyomja meg a � gombot. A kézi öntözés leállításához állítsa a funkciókapcsolót 'OFF' állásba és várjon, amíg a kijelzőn megszűnik a villogás, majd tekerje vissza 'RUN ⁽), állásba.

Egymás után több öntözési program kézi indítása:

1, A programkapcsolóval válassza ki az elindítani kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót a 'MANUAL PROGRAMS ⁽¹⁾ állásba. Ekkor a 'MAN' felirat látható a kijelzőn.

3, Nyomja meg a ◆ gombot. Ekkor a program betűjele elkezd villogni és megjelenik az 'ÖNTÖZÉS' ▲ ikon a kijelzőn.

4, A programkapcsolóval válassza ki a következő elindítani kívánt program betűjelét.

5, Nyomja meg a 🔷 gombot. Ekkor a program betűjele elkezd villogni, a már beállított program betűjele pedig folyamatosan látható lesz.

6, Ismételje a 4, és 5, lépéseket további programok hozzáadásához. 7, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽), állásba. Az aktuálisan futó program betűjele látható a kijelzőn, az öntözési programhoz tartozó zónák száma megjelenik a kijelzőn, majd az aktuálisan öntöző zóna és az 'ÖNTÖZÉS' ⁽) ikon elkezd villogni. Amikor az öntözési program befejeződik, a beállított következő program automatikusan elindul. Amikor az utolsó beállított program is befejezte az öntözést a vezérlő visszaáll automatikus üzemmódra. Megjegyzés: Amennyiben tovább szeretne léptetni, vagy az éppen aktív zónát kihagyni, úgy nyomja meg a � gombot. A kézi öntözés leállításához állítsa a funkciókapcsolót 'OFF Ø', állásba, várjon amíg a kijelzőn megszűnik a villogás, majd tekerje vissza 'RUN ∅' állásba.

Szezonális százalékos beállítás

A százalékos változtatási lehetőséggel az öntözési időtartamokat lehet megváltoztatni egy-egy programon belül, a programhoz tartozó minden zónánál globálisan. A változtatás mértéke 0%-tól 200%-ig lehetséges, 10%-os lépésekben.

1, A programkapcsolóval válassza ki az elindítani kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót a 'WATER BUDGET ^(A), állásba.
3, A ^(A) és ^(A) gombokkal százalékosan állítsa be a kívánt

módosítást.

4, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN 0' állásba.

Eső miatti késleltetés:

Ennek a funkciónak a segítségével lehetőség van az öntözés 1-től 14 napig történő felfüggesztésére.

1, Állítsa a funkciókapcsolót 'OFF 🖉 ' állásba.

2, A \diamondsuit és \diamondsuit gombokkal állítsa be a késleltetés hosszát (1-től 14-ig).

3, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽¹⁾, állásba. Ekkor a kijelzőn felváltva látható az 'OFF' felírat és a késleltetésből még hátralevő napok száma, valamint a pontos idő.

Megjegyzés: Minden nap éjfélkor a késleltetésből még hátralévő napok számát a vezérlő automatikusan csökkenti. Amikor a hátralévő napok száma elér 0-ig, akkor a beállított programnak megfelelően a vezérlő visszaáll automatikus üzemmódra.

A késleltetés felfüggesztése:

1, Állítsa a funkciókapcsolót 'OFF' állásba.

- 2, Nyomkodja a � gombot míg eléri az 1-et.
- 3, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽¹⁾, állásba

Beállított öntözési program áttekintése

Ezen funkció segítségével lehetősége van az öntözés fontosabb beállításainak gyors felülvizsgálatára. Például:

- A program teljes öntözési időigénye (figyelembe véve minden módosítást, a százalékos változtatást is)
- Beállított zónák száma, és azok öntözési ideje
- Az öntözés indítási időpontjai
- Amennyiben használ átfolyásérzékelőt, annak a beállításai.

1, A programkapcsolóval válassza ki az ellenőrizni kívánt program betűjelét (A,B, C, vagy D).

2, Állítsa a funkciókapcsolót 'REVIEW 💐 íllásba.

3, A ◆ gombbal lépkedjen, közben a kijelzőn figyelemmel követheti az öntözési programhoz beállított paramétereket.

4, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽¹⁾, állásba.

Szelepteszt funkció

A szelepteszt funkció segítségével gyorsan leellenőrizheti az öntözőrendszer működőképességét, pl. tavaszi üzembe helyezéskor.

A tesztelés közben a vezérlő sorban elindítja a szelepeket egy előre beállított időtartamra. (30mp-től 10 percig)

1, Állítsa a funkciókapcsolót 'VALVE TEST' állásba. Ekkor a kijelzőn a '2M' (2 perc) felírat jelenik meg.

2, A � és � gombokkal állítsa be a működési időt.

3, Nyomja meg a ◆ gombot. Ekkor az első zóna elkezd öntözni, a kijelzőn a zónaszám elkezd villogni és megjelenik az
'ÖNTÖZÉS' ◊ ikon.

4, Állítsa vissza a funkciókapcsolót 'RUN ⁽¹⁾, állásba. Megjegyzés: A szelepteszt funkció során csak azok a szelepek lesznek tesztelve, amelyekhez bármelyik öntözési programban van öntözési idő beállítva.

Hibaüzenetek:

FUSE:

A TMC-424 vezérlő beépített túláramvédő áramkörrel rendelkezik. Abban az esetben, ha a szelepkimenetek valamelyikén az áramfelvétel nagyobb, mint az megengedhető volna, a kijelzőn a 'FUSE' hibaüzenet és a hibás zóna száma, vagy az 'MV' (mesterszelep) felírat jelenik meg. A vezérlő a hibás zónát letiltja, a többi zóna továbbra is öntözni fog. Amennyiben a hiba a mesterszelep-kimeneten van, úgy a vezérlő a teljes öntözési programot letiltja. A hibaüzenet törléséhez bármelyik gomb megnyomása elegendő. A törlés után a vezérlő az előre beállított programnak megfelelően fog tovább működni. FIGYELEM: A hibaüzenet törlése nem oldja meg a problémát. Amennyiben a hiba továbbra is fenn áll, a következő öntözési ciklus során a vezérlő újra ki fogja írni a hibaüzenetet. Mielőtt törli a hibaüzenetet, győződjön meg arról, hogy a hibát sikerült elhárítani

A 'FUSE' hibaüzenet okai a legtöbb esetben: hibás mágnestekercs a szelepen; hibás, vagy nem megfelelő szivattyúindító relé; zárlat a kimenő vezetékek között.

FLOW:

Lehetőség van átfolyásérzékelő csatlakoztatására is. Abban az esetben ha az átfolyásérzékelő az előre beállított paraméterekhez képest eltérést érzékel, akkor a kijelzőn a 'FLOW' hibaüzenet és a hibás zóna száma látható.

A hibaüzenet törléséhez bármelyik gomb megnyomása elegendő. FIGYELEM: A hibaüzenet törlése nem oldja meg a problémát. Amennyiben a hiba továbbra is fenn áll, a következő öntözési ciklus során a vezérlő újra ki fogja írni a hibaüzenetet.

Mielőtt törli a hibaüzenetet, győződjön meg arról, hogy a hibát sikerült elhárítani.

A 'FLOW' hibaüzenet okai a legtöbb esetben: csőtörés; rongálás; szivattyú meghibásodása; dugulás.

Műszaki paraméterek:

Befoglaló méretek:

 $27 \text{cm} \times 25 \text{cm} \times 13 \text{cm} (\text{SZ} \times \text{M} \times \text{V})$

Hőmérséklet tartomány:

Működés közben -10°C-tól 60°C-ig

Tároláskor: -30°C-tól 65°C-ig

Elektromos adatok:

Beltéri modell:

Beépített transzformátor, TUV és SAA tanúsítvánnyal rendelkezik A bekötéshez 'C' osztályú tápkábel tartozékként mellékelve. Bemenet: 230VAC +- 10%; 50 Hz Kimenet: 24 VAC +- 10%; 50 Hz 30VA *Kültéri modell:* Beépített transzformátor, TUV és SAA tanúsítvánnyal rendelkezik Bemenet: 230VAC +- 10%; 50 Hz Kimenet: 24 VAC +- 10%; 50 Hz 30VA

Maximumterhelés zónánként 0.50A, 24VAC Maximumterhelés mesterszelep/szivattyú kimeneten 0.50A, 24VAC Maximális összes terhelés 1.2A, 24VAC

Garanciális feltételek:

A TORO Company, valamint a hivatalos forgalmazói (Magyarországon a T-Markt Logisztika Kft.) a TMC-424 öntözőrendszer vezérlő automatikára 5 év, a telepítés időpontjától számított garanciát vállal. A garancia kiterjed a rendellenes működésből, valamint a gyártási hibákból származó esetekre. Nem terjed ki a garancia a szakszerűtlen telepítésből, üzemeltetésből, valamint vis maior-ból (villámcsapás, árvíz stb.) eredő hibákra. A garancia érvényességi idején belül őrizze meg a forgalmazótól, vagy a viszonteladótól, telepítőtől kapott számlát, mert meghibásodás esetén ezzel tudja igazolni a telepítés, illetve a vásárlás időpontját!

Elérhetőségek:

T-Markt Logisztika Kft., 2013 Pomáz, Határ út 8-14. tel.: +36 26 525 500; fax: +36 26 525 520 e-mail: tmarkt@tmarkt.hu; web: http://www.tmarkt.hu